



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1  
PART 1—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 138]  
No. 138]

नई दिल्ली, बुधवार, जुलाई 16, 1980/आषाढ़ 25, 1902  
NEW DELHI, WEDNESDAY, JULY 16, 1980/ASADHA 25, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के क्षमता में  
रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate  
compilation

### वाणिज्य मंड़ालय

सार्वजनिक सूचना सं. 28—प्राइटी सी (पी एन)/80  
नई दिल्ली, 16 जुलाई, 1980

आयात व्यापार नियंत्रण

विषय:—प्रश्न, 1980—मार्च 1981 के लिए आयात नीति

मिसिस सं. आई०पी०सी०/४/३/(६६७)/(ii) २४७/७९-८०—व्यापार विभाग की सार्वजनिक सूचना सं. ९ आई०टी सी (पी एन)/80 विनाक १५ अप्रैल, 1980 में प्रकाशित अप्रैल 1980—मार्च 1981 की आयात नीति की ओर व्यापार विलया जाता है।

2. निम्नलिखित संशोधन उक्त आयात नीति में नीते दिए गए उचित स्थानों पर किए गए समझे जाएं:—

क्रम	1980-81	संदर्भ	संशोधन
सं.	की आयात नीति की पृष्ठ सं.		
1	2	3	4
1	97	परिशिष्ट-8 मार्टीय राज्य व्यापार निगम के माध्यम से मरणीबद्ध मर्दों की सूची	वर्तमान प्रविष्टि सं. 46 के पश्चात् शीर्षक “मार्टीय राज्य व्यापार निगम” के प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा: “46-क कोको बोनों फली और पाउडर।”

3. पहले ही की गई पक्षी व्यवस्थाता के मद्दे पात्र आयातकों द्वारा कोको की फली और कोको पाउडर के आयात की अनुमति के त्रैल विदेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी के माध्यम से इस सार्वजनिक सूचना की तिथि में पूर्व खोले गए अपरिवर्तनीय सावधान के अन्तर्गत ही दी जाएगी।

4. निम्नलिखित संशोधन वाणिज्य विभाग की सार्वजनिक सूचना सं. १०—प्राइटी सी (पी एन)/80 विनाक १५ अप्रैल, 1980 के अन्तर्गत प्रकाशित १९८०-८१ की आयात नीति कियाविधि हैडवुक में नीते दिए गए समूचीन स्थानों पर किए गए मरम्मे जाएं:—

क्रम	1980-81 का संदर्भ	संदर्भ	संशोधन
सं.	आयात-नीति कियाविधि हैडवुक की पृष्ठ संख्या		
(1)	(2)	(3)	(4)
1	30	अव्याय ६ सारणी वर्तमान प्रविष्टि (१७) के करण पैरा १४७ परवात् निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा:— “(१८)कोको आयात की फली और पाउडर वितरण के बोनों लिए नीति सरकार द्वारा समय-समय पर निर्धा- रित की जाएगी।”	ए० के० मुख्यमंत्री, संयुक्त सचिव

## MINISTRY OF COMMERCE

## PUBLIC NOTICE NO. 28—ITC(PN)/80

New Delhi, the 16th July, 1980

## IMPORT TRADE CONTROL

Subject:—Import Policy for April, 1980-March, 1981

**F.No.1PC/4/3(667) (II)/247/79-80:**—Attention is invited to the Import Policy for April, 1980-March, 1981, published under the Department of Commerce Public Notice No. 9-ITC(PN)/80 dated the 15th April, 1980.

2. The following amendments shall be deemed to have been made in the said Import Policy at the appropriate places indicated below:—

S. No. of Import Policy, 1980-81	Page number	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1	97	Appendix 8-List of items canallised through State Trading Corpora-tion of India .	After the existing entry No. 46, under the Heading "State Trading Corpora-tion of India", the following new entry shall be inserted:— "46-A. Cocoa-both beans and powder."

3. Imports of cocoa beans and cocoa powder by eligible importers against firm commitments already made will be allowed only to the extent covered by irrevocable letters of credit opened through authorised dealers in foreign exchange before the date of this Public Notice.

4. The following amendment shall also be deemed to have been made in the Hand Book of Import—Export Procedures, 1980-81, published under the Department of Commerce Public Notice No. 10-ITC (PN)/80 dated the 15th April, 1980, at the appropriate places indicated below:—

S. No. of Hand Book of Import-Export Procedures, 1980-81.	Page number	Reference	Amendments
(1)	(2)	(3)	(4)
1	30	Chapter VI Canalisa-tion, Para 147.	After the existing entry (17), the following shall be added:— “(18) Cocoa- both beans and powder.” The quan-tum of im-port and the policy for distribution will be laid down by Government from time to time.”

A. K. MUKHERJEE, Jt. Sec